

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage , Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Science Procurement Directorate/Direction de l'acquisition de travaux scientifiques 11C1, Phase III Place du Portage 11 Laurier St. / 11, rue Laurier Gatineau, Québec K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet			
DRUG INFORMATION SERVICES - CFHS			
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.	
W3931-120005/A		001	
Client Reference No N° de référence du client		Date	
W3931-120005		2012-03-07	
GETS Reference No N° de référence de SEAG			
PW-\$\$SV-011-23673			
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME		
011sv.W3931-120005			
Solicitation Closes - L'invitation pren	nd f	in Time Zone	
at - à 02:00 PM		Fuseau horaire	
on - le 2012-03-23		Eastern Daylight Saving	
		Time EDT	
F.O.B F.A.B			
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:			
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:		Buyer Id - Id de l'acheteur	
Bellec, Jean M.		011sv	
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX	
(819) 956-1669 ()		(819) 997-2229	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:			

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fouri	nisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorize	ed to sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autoris	sée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire e	en caractères d'imprimerie)
Signature	Date
1	

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

011sv

W3931-120005/A

File No. - N° du dossier

001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W3931-120005

011svW3931-120005

La présente modification numéro un (1) porte sur la Demande de Proposition et pour ajouter l'Annexe B - Questions et réponses.

Sur la page couverture de la Demande de proposition, sous "l'invitation prend fin" la date est changé du 16 mars 2012 au 23 mars 2012.

Annexe B - Questions et réponses.

Question 1:

À la page 6, à la Section II : Soumission financière, au point b) iv), le financement estimé est indiqué à 160 000 \$ pour le " contrat subséquent découlant de la demande de soumissions ". Le montant est-il pour la période de contrat proposée de trois (3) ans OU pour la période de contrat proposée de trois (3) ans plus les deux (2) périodes d'option?

Réponse 1:

Le financement estimé est pour la période de contrat proposée de trois (3) ans plus les deux (2) périodes d'option.

Question 2:

À la page 18, au point 2.1.3., à l'énoncé des travaux, on précise que " l'entrepreneur créera et tiendra à jour un site Web. 1- A-t-on l'intention, dans la demande de soumission, que l'entrepreneur donne accès à son propre site d'information sur les médicaments avec de légères modifications (s'il y a lieu) afin de desservir des pharmaciens des Forces canadiennes (FC) OU qu'un site Web exclusif aux pharmaciens des FC soit créé et tenu à jour par l'entrepreneur? 2- Le coût de création et de mise à jour dudit site Web est-il compris dans le taux horaire total (comme le propose le tableau de la soumission financière) OU s'il s'agit d'un montant distinct à négocier avec l'autorité technique après l'attribution du contrat?

Réponse 2:

L'entrepreneur devra donner un accès à son propre site d'information sur les médicaments, avec de légères modifications (au besoin) afin de desservir les pharmaciens des Forces canadiennes (FC).

Questio 3:

Ce que représente la colonne du " Total calculé " au tableau de la page 6, à la Section II : Soumission financière, au point c). Question : Est-ce la somme des trois taux horaires ventilés dans la rangée (p. ex., 50 \$/heure + 50 \$/heure + 50 \$/heure = 150 \$) comme cela semble l'indiquer OU s'il s'agit de l'incidence totale du budget des trois périodes (p. ex., (50 \$/heure x 630) + (50 \$/heure x 210) + (50 \$/heure x 210) = 52 500 \$)?

Réponse 3:

La colonne " total calculé " représente l'incidence totale du budget des trois périodes, p. ex., (50) (50